



**4 PROJEKTPARTNER / 4 PARTNER DEL PROGETTO**

**AMT DER KÄRNTNER LANDESRÉGIERUNG**  
Abteilung 7 - Kompetenzzentrum Wirtschaftsrecht und Infrastruktur  
Mühlbacher Straße 1  
9020 Klagenfurt am Wörthersee / Austria  
www.ktn.gv.at

**FRIULI VENEZIA GIULIA**  
Via Pascheria 30  
33100 Udine / Italy  
www.friulivenezia-giulia.it

**BBB PERSONENVERKEHR AG**  
10, Oktoberstraße 20  
9500 Vllach / Austria  
www.obb.at

**VERKEHRSVERBUND KÄRNTEN GEMINH**  
Wahrer v.-d.-Vogelwende-Platz 4  
9020 Klagenfurt am Wörthersee / Austria  
www.kevnetter-rlh.net

**IKG VERKEHRSVERBUND KÄRNTEN GEMINH**

**REGIONE AUTONOMA FRIULI VENEZIA GIULIA**

**MICOTRA**  
MULIOPERAZIONE COLLETTIVITA' TRASPORTI ALPINI

**Interreg IV**



**FAHRPLAN / ORARIO MICOTRA**

**CICLOVIA ALPE ADRIA RADWEG**

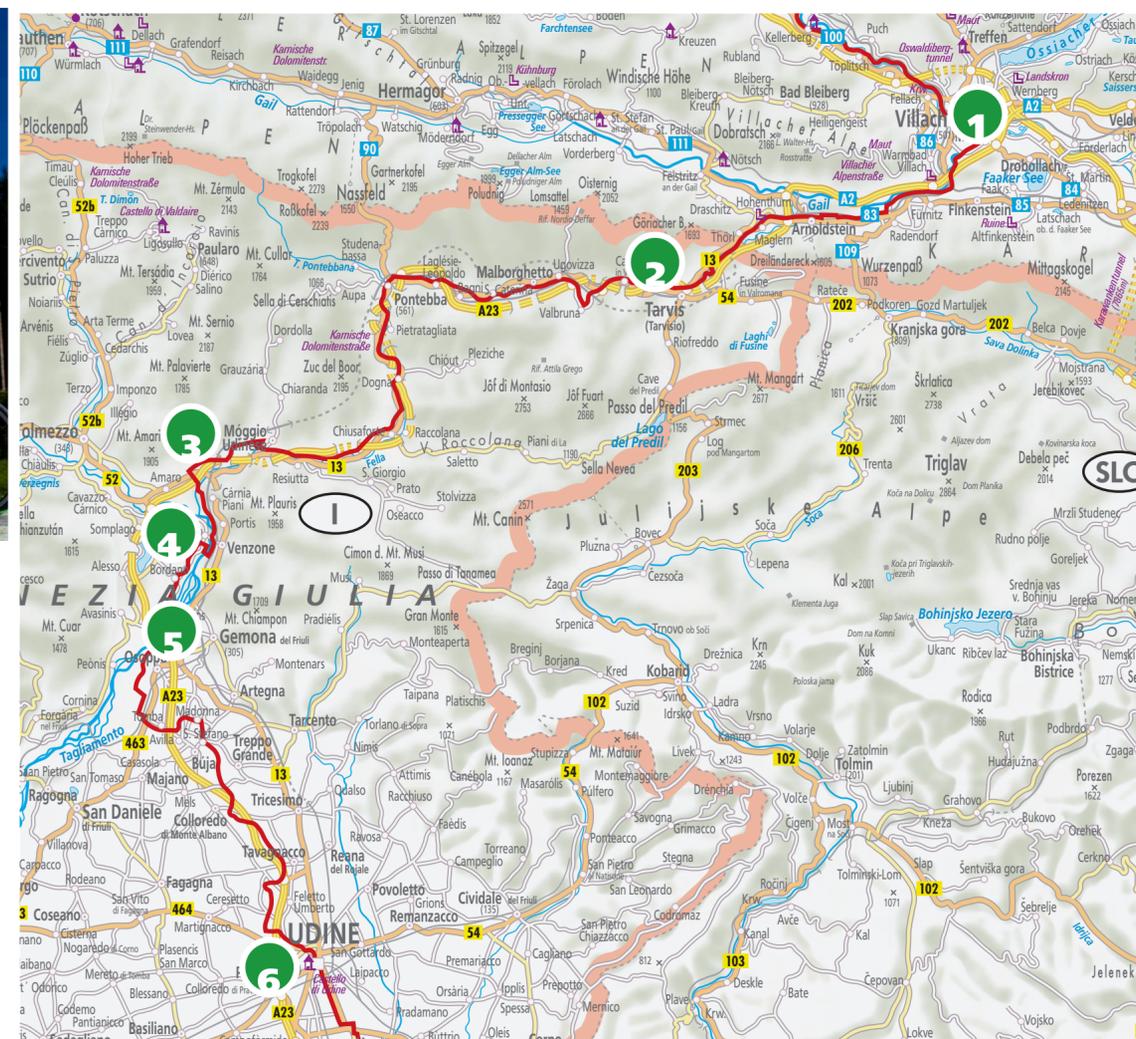


Seit jeher üben die Alpen eine unvergleichliche Faszination auf den Menschen aus. Waren sie Jahrhunderte lang ein schauriger Ort der Gefahren und Legenden, lieben Wanderer und Radfahrer den mächtigen Gebirgszug als Sehnsuchtsort voll Magie und Schönheit. Mit der neuen Nord-Süd-Überquerung von Salzburg nach Friaul-Julisch Venetien per Rad geht ein lang gehegter Traum in Erfüllung. Die Route führt von der Mozartstadt Salzburg durch das Salzachtal und Gasteinertal bis nach Bockstein. Von hier geht es in einer 11-minütigen Zugfahrt nach Mallnitz (1.191 m) und erneut mit dem Rad quer durch Kärnten nach Spittal a. d. Drau, Villach\* und Arnoldstein\* an die österreichisch-italienische Grenze. Auf italienischem Boden führt die Route - teilweise auf aufgelassenen Bahnstrecken - über Tarvis\*, Pontebba\*, Venzone\*, Gemona\*, Udine\* und Aquileia bis nach Grado am Adriatischen Meer. Zu den Wegbegleitern zählen idyllische Orte, eindrucksvolle Sehenswürdigkeiten und imposante Naturlandschaften.

Informationen unter [www.alpe-adria-radweg.com](http://www.alpe-adria-radweg.com)  
\* MICOTRA Haltestelle

Da sempre le Alpi esercitano un fascino incomparabile sull'uomo. Se per secoli sono state un luogo inquietante, denso di pericoli e misteriose leggende, oggi sono una meta amata e agognata da escursionisti e ciclisti, una fonte di magia e di bellezza. La ciclovia Alpe Adria, una traversata delle Alpi da nord a sud, da Salisburgo al mare Adriatico, trasforma in realtà un antico sogno. Partendo da Salisburgo, la città di Mozart, l'itinerario risale la valle del Salzach e quindi la valle di Gastein fino a Bockstein. Da qui con il treno navetta in 11 minuti di viaggio si raggiunge Mallnitz (1.191 m), dove si rimonta in sella per scendere in Carinzia toccando Spittal sulla Drava, Villach\* e Arnoldstein\* al confine con l'Italia. Seguendo in parte il tracciato di ferrovie dismesse, il tratto italiano della ciclovia tocca Tarvisio\*, Pontebba\*, Venzone\*, Gemona\*, Udine\* e Aquileia arrivando infine a Grado, sul mare Adriatico. Lungo il percorso si pedala in compagnia di suggestivi borghi, maestosi paesaggi naturali e interessanti attrazioni turistiche.

Informazioni su: [www.alpe-adria-radweg.com](http://www.alpe-adria-radweg.com)  
\* stazione MICOTRA



**TARVIS**  
Und sein tausendjähriger Wald



**TARVISIO**  
Uno scrigno di storia e tradizioni

Tarvisio liegt mitten im größten Staatsforstgebiet Italiens. Die Wälder, durch die der Fella-Fluss fließt, erstrecken sich bis zur österreichischen und zur slowenischen Grenze, über das gesamte Kanaltal und das Tal der Slizza/Gailitz und berühren somit die Gemeindegebiete von Pontebba, Malborghetto-Valbruna und Tarvis. Der „Tarviser Wald“ (Foresta di Tarvisio) ist eines der bemerkenswertesten Naturgebiete Italiens und eine der komplettesten Wildtierzonen der Alpen. Außerdem zählt das Hochtal der Weißfelsen Seen, die auf die Eiszeit zurückgehen und als Ort von gemeinschaftlichem Interesse gelten, zu den faszinierendsten Plätzen der Region. Erwähnenswert ist zudem der Tourismusort Valbruna, die auf einer Ebene gelegen ist und gerahmt wird von einer faszinierenden Gebirgskulisse: Luschariberg, Nabois, Wischberg, Montasch und Jóf di Mieznogot (Mittagskofel). Nicht minder beeindruckend der Luschariberg, ein Juwel von unvergleichlicher Schönheit mit einer Wallfahrtskirche, die zurückreicht auf das Jahr 1360. Tarvis und seine Umgebung werden auch wegen vielen Winter- und Sommersportaktivitäten geschätzt, die hier möglich sind, von Skitouren über Hundeschlittensport bis hin zum Klettern und Mountainbiken.

Tarvisio si trova nella più grande foresta demaniale d'Italia. La foresta, attraversata dal fiume Fella, si estende sino al confine con l'Austria e la Slovenia, lungo tutta la Valcanales e la valle dello Slizza interessando i comuni di Pontebba, Malborghetto-Valbruna e Tarvisio. Rappresenta una delle aree naturalistiche più preziose d'Italia e uno dei sistemi faunistici più completi delle Alpi. Inoltre la conca dei laghi di Fusine (laghi di origine glaciale), Sito di Interesse Comunitario, è uno dei luoghi più affascinanti della regione. Da ricordare anche Valbruna, situata in una piana circondata dai monti Lussari, Nabois, Jóf Fuart, Montasio e Jóf di Mieznogot, nota per la sua vocazione turistica e il Monte Lussari, gioiello di incomparabile bellezza, sul quale sorge un Santuario risalente al 1360. La località del tarvisiano è inoltre rinomata per le molteplici attività invernali ed estive che in essa vi si possono praticare, dallo sci alpino allo sledding, dall'arrampicata alla mountain bike.



**CARNIA**  
Natur, Sport, Schnee, Spaß und Erholung



**CARNIA**  
Natura, sport, neve, relax e divertimento

Karnien hat viele zauberhafte Winkel, die es zu entdecken gilt. Im Tal des Tagliamento liegen der Hauptort Tolmezzo und die Tourismusgemeinde Forni di Sopra, die von den Gipfeln der Friaulischen Dolomiten gerahmt wird. Das Val Lumiei führt zum zauberhaften Dorf Sauris mit seinem leuchtendgrünen See, das Val Degano hingegen nach Forni Avoltri, dem für sein internationales Biathlonzentrum bekanntem Ort. Das Val Pesarina, ein Juwel der Natur, wartet mit einer langen Uhrmachertadition und charakteristischen Dörfern wie Prato Carnico und Pesariis auf. Das Valle del Bût steht hingegen ganz im Zeichen der Wellness und des Sports, denn schließlich befinden sich hier der Kurort Arta Terme und das Olympiadorf Paluzza als ideales „Basiscamp“ für Bergsteiger und Langläufer. Das Valcaldà mit dem Ort Ravascletto ist das Epizentrum der karnischen Gastronomie und dank der Seilbahnen auf den Monte Zoncolan und den Monte Tamai ein wichtiges Winter-sportgebiet. Mit eher wilder Schönheit beeindruckt das Valle del Chiansò mit dem Hochtal von Paularo.

La Carnia è ricca di incantevoli luoghi da scoprire. In Val Tagliamento si trovano il capoluogo Tolmezzo e la stazione turistica di Forni di Sopra, dominata dalle vette delle Dolomiti Friulane. La Val Lumiei porta all'incantevole borgo di Sauris affacciato su un verdissimo lago; la Val Degano, invece, conduce a Forni Avoltri, famoso per il centro internazionale di Biathlon. La Val Pesarina è un incanto di natura, con i suoi orologi e i caratteristici paesi di Prato Carnico e Pesariis, mentre la Valle del Bût è il regno del benessere e dello sport, grazie alla località termale di Arta Terme e all'olimpionico paese di Paluzza, "campo base" ideale per arrampicate e piste da fondo. La Valcaldà, con Ravascletto, è la patria della gastronomia e, grazie ai suoi impianti di risalita che conducono ai Monti Zoncolan e Tamai, è un importante polo turistico invernale. Più selvaggia è la Valle del Chiansò, con la conca di Paularo.



**UDINE**  
Eine entdeckenswerte Stadt

**UDINE**  
Una città da scoprire

Udine liegt im Zentrum der Region Friaul-Julisch Venetien, umgeben von Hügeln, nah zum Meer und den Bergen, nicht weit von Österreich und Slowenien, und somit praktisch im Herzen Europas. Die Ursprünge der Stadt liegen weit zurück, doch nachhaltig geprägt wurde das Ortsbild ab 1420 unter der mehr als drei Jahrhunderte dauernden Herrschaft der Republik Venedig. Udine ist eine beschaulich-elegante Stadt, die vom berühmten Maler Gianbattista Tiepolo geliebt wurde. In Udine kommt der Gast auch in Sachen Genuss auf seine Kosten. In alleingessessenen Osterie und Vinotheken kann man hiesige Weine (das typische Gläschen heißt hier „taju“) und regionale Spezialitäten probieren. Von den Events nicht versäumen sollte man die Wein- und Kulinarikveranstaltung „Friuli Doc“, die zum Kennenlernen der Aromen und Traditionen Friauls einlädt.

Udine si trova al centro del Friuli Venezia Giulia in una posizione geografica privilegiata, circondata da colline, vicina al mare e alla montagna, non distante dall'Austria e dalla Slovenia, praticamente al centro dell'Europa. La sua origine è antica ma il suo volto è stato incisivamente modellato dal 1420, sotto il dominio della Repubblica di Venezia durato più di tre secoli. È una città-salotto, accogliente, amata dal famoso pittore Gianbattista Tiepolo che venne ad abitarci più volte e dove trovò un importante luogo di formazione e crescita artistica. Poche città vantano un numero così cospicuo e significativo di opere del grande maestro. A Udine anche i palati dei visitatori si trovano a loro agio tra antiche osterie ed enoteche che offrono il "taju" e specialità locali. Tra le manifestazioni, da non perdere Friuli Doc, iniziativa enogastronomica dove si possono scoprire i sapori e le tradizioni della patria del Friuli.



**GEMONA**  
Fresken, Zeugen des Erdbebens von 1976

Die Kirche San Michele, in der sich heute die Freskenausstellung von Gemona befindet, wurde 1447 innerhalb der Stadtmauer erbaut und drei Jahre später geweiht. 1884-1885 wurde sie abgerissen, um dann außerhalb der Stadtmauer wiederaufgebaut zu werden. Während des schrecklichen Erdbebens, das Friaul 1976 traf, wurde sie zerstört und später mit der Absicht wiederaufgebaut, als reine Präsenz neben der Porta Udine (dem einzigen verbliebenen der sieben Eingangstore der Stadt) zu wirken. Zur Zeit beherbergt die ehemalige Kirche San Michele einen ansprechenden Konferenzsaal und eine Freskenausstellung (14. bis 17. Jahrhundert) aus den nicht wiederaufgebauten Kirchen Santa Maria delle Grazie und San Giovanni in Brolo sowie eine Madonna mit Kind, die vorher in der Fassade des Krankenhauses San Michele untergebracht war.

Serviceleistungen Führungen, Parkplatz, Behindertengerecht



**GEMONA**  
Freschi, testimoni del terremoto del 1976

La Chiesa di San Michele, dove oggi si trova l'Affrescoteca di Gemona, fu costruita dentro le mura della città nel 1447 e consacrata tre anni più tardi. Tra 1884-1885 fu oggetto di demolizione per essere poi ricostruita fuori la cinta muraria. Distrutta durante il terribile terremoto che colpì il Friuli nel 1976 venne successivamente ricostruita con l'intento filologico di interpretarla come puro volume a fianco di Porta Udine (l'unica rimasta delle sette porte di accesso della città). Attualmente l'ex Chiesa di San Michele ospita una pregevole sala riunioni e un'esposizione di affreschi (databili dal XIV al XVII secolo) provenienti dalle Chiese non ricostruite di Santa Maria delle Grazie e di San Giovanni in Brolo nonché una „Madonna con Bambino“, prima collocata nella facciata dell'Ospedale San Michele.

Servizi: Visite guidate, Accessibile ai disabili



**VENZONE**  
Historisches Kleinod mit langer Tradition

Venzone ist heute das einzige Beispiel einer mittelalterlichen Zitadelle in Friaul. Der doppelte Mauerring wurde im 13. Jahrhundert im Auftrag von Glizio di Mels zum Schutz der Stadt errichtet. 1965 wurde Venzone zum Nationaldenkmal mit historischer und künstlerischer Bedeutung erklärt. Jahrzehnte nach dem Erdbeben von 1976 hat Venzone sein mittelalterliches Ortsbild wiedererlangt. Ein Spaziergang durch die Gassen, vorbei an den Palazzi – Palazzo Orgnani-Martina, Palazzo Radussi, Palazzo Comunale, Palazzo Scaligneri, Palazzo Zinutti –, kommt einer Zeitreise gleich, auf der sich dieses kleine Juwel der Kunst offenbart.

Sehenswert: Der romanisch-gotische Dom S. Andrea Apostolo. Dauerausstellung „Wälder, Mensch und Wirtschaft in Friaul-Julisch Venetien“, erläutert u. a. das Ökosystem Wald anhand des Naturparks der Julischen Voralpen. Dauerausstellung „Tiere Motus. Geschichte eines Erdbebens und seiner Leute.“



**VENZONE**  
Uno scrigno di storia e tradizioni

Venzone è l'unico esempio di cittadella murata medioevale in Friuli; la doppia cinta muraria fu eretta nel XIII sec. per volere di Glizio di Mels per proteggere la città. Nel 1965 viene dichiarata Monumento Nazionale di interesse storico ed artistico. A decenni di risalita dai terremoti del 1976, Venzone ha recuperato il suo volto medioevale. Una passeggiata tra viuzze e palazzi - Palazzo Orgnani-Martina, Palazzo Radussi, Palazzo Comunale, Palazzo Scaligneri, Palazzo Zinutti - farà ritornare indietro nel tempo e scoprire questo piccolo gioiello d'arte.

Da visitare: Il Duomo di S. Andrea Apostolo, esempio di romanico-gotico. Mostra Permanente "Foreste, Uomo, Economia nel Friuli Venezia Giulia", percorso espositivo che fa incontrare l'ecosistema foresta, rappresentato all'interno del Parco naturale delle Prealpi Giulie. Mostra Permanente "Tiere Motus. Storia di un terremoto e della sua gente".



## Fahrplan / Orario Micotra

Ankunft aus Triest um / Arrivo da Trieste alle 06:23

VON / A LOCALITÀ	ANKUNFT / ARRIVA	ABFAHRT / PARTE
<b>UDINE</b>	–	<b>07:00</b>
Gemona	07:21	07:22
Venezze	07:28	07:29
Carnia	07:34	07:35
Pontebba	07:51	07:52
Ugovizza	08:03	08:04
TARVISIO B.V.	08:13	08:27
Thörl-Maglern	08:32	08:33
Arnoldstein	08:37	08:38
Villach Warmbad	08:46	08:47
Villach Westbf	08:50	08:51

<b>VILLACH HBF</b>	<b>08:54</b>
Abfahrt nach Salzburg um / Partenza per Salisburgo alle 09:14	
Abfahrt nach Wien um / Partenza per Vienna alle 09:16	

Ankunft aus Salzburg um / Arrivo da Salisburgo alle 08:43

VON / A LOCALITÀ	ANKUNFT / ARRIVA	ABFAHRT / PARTE
<b>VILLACH HBF</b>		<b>09:40</b>
Villach Westbf	09:43	09:44
Villach Warmbad	09:46	09:47
Arnoldstein	09:57	09:58
Thörl-Maglern	10:01	10:02
TARVISIO B.V.	10:08	10:20
Ugovizza	10:29	10:30
Pontebba	10:41	10:42
Carnia	10:56	10:57
Venezze	11:02	11:03
Gemona	11:09	11:10
<b>UDINE</b>	<b>11:30</b>	

Abfahrt nach Triest um / Partenza per Trieste alle 11:56

Abfahrt nach Venedig um / Partenza per Venezia alle 12:07



Villach ist die Kärntner Stadt mit dem größten mediterranen Einfluss. Das bezieht sich nicht nur auf die klimatischen Bedingungen sondern vor allem auf die Architektur und die Mentalität der Bevölkerung. Kein Wunder, liegt die von Bergen und Seen umgebene Stadt doch nur wenige Autominuten von der Staatsgrenze zu Italien entfernt. Aber auch nach Slowenien ist es nur ein Katzensprung. Die Draumetropole als Prototyp der Alpe-Adria-Stadt! Die Villacher sind ein lebenslustiges Volk, das bei aller Tüchtigkeit auf das Lachen nie vergisst. Den Beweis treten die Menschen alljährlich bei ihren Faschingsitzungen an, die der Stadt den Beinamen „Narrenhochburg“ eingetragen haben. Lustig geht es aber nicht nur im Fasching zu – das ganze Jahr über gibt es hier Veranstaltungen und Straßenfeste, die Villach zu einem beliebten Reiseziel vor allem auch italienischer Gäste gemacht haben. Und die wiederum verstärken den eingangs erwähnten mediterranen Einschlag. Das größte Ereignis im Jahreskreis stellt die Villacher Kirchtagswoche (29. Juli bis 05. August 2012) mit dem Kirchtag (4. August) als Höhepunkt dar. Da wird die ganze Innenstadt zum Festareal; die Gaststätten und Lokale verlegen den Ausschank ins Freie und gestandene Villacher verabschieden sich am Donnerstagabend von ihren Lieben, um am Sonntag leicht angeschlagen wieder zu Hause einzutrudeln.

Stadtbummel. Als Ausgangspunkt für einen kleinen Stadtbummel eignet sich die Draubrücke, jahrhundertelang ein strategisch wichtiger Übergang über den Fluß. Von hier aus sieht man auch die an beiden Ufern angelegten sogenannten Bermen, die sich zu einer wahren Oase für Radfahrer, Spaziergänger und Skater entwickelt haben. Ist die Drau erst einmal überquert, befindet man sich inmitten der Altstadt, die seit Jahren als Fußgängerzone für Benzin-kutschen tabu ist, und einem Besuch in den gemütlichen Beisln und Lokalen steht nichts mehr im Weg.

Der Hauptplatz, ein mittelalterlicher Straßenplatz, steigt in sanftem Bogen zur spätgotischen Stadtpfarrkirche St. Jakob an, die das bedeutendste Baudenkmal der Draustadt darstellt. Sehenswert sind der Hochaltar mit reichem Rokoko-Schnitzwerk, ein überlebensgroßes Christophorus-Fresko sowie eine seltene Steinkanzel von 1555 aus der protestantischen Epoche Villachs. Mit 94 Metern ist der begehbare Stadtpfarrturm der höchste Kirchturm Kärntens, nach einem Aufstieg über 239 Stufen wird man oben mit einer herrlichen Aussicht belohnt!

Die Draubrücke, ein Wahrzeichen der Stadt, verbindet die Altstadt mit dem Stadtteil Drauberg. Die Brücke wurde im Jahr 1890 erbaut und ist ein Beispiel für die Kunst des Eisenbaus. Die Draubrücke ist ein Wahrzeichen der Stadt und verbindet die Altstadt mit dem Stadtteil Drauberg. Die Draubrücke ist ein Wahrzeichen der Stadt und verbindet die Altstadt mit dem Stadtteil Drauberg. Die Draubrücke ist ein Wahrzeichen der Stadt und verbindet die Altstadt mit dem Stadtteil Drauberg.

Die Draubrücke, ein Wahrzeichen der Stadt, verbindet die Altstadt mit dem Stadtteil Drauberg. Die Draubrücke ist ein Wahrzeichen der Stadt und verbindet die Altstadt mit dem Stadtteil Drauberg. Die Draubrücke ist ein Wahrzeichen der Stadt und verbindet die Altstadt mit dem Stadtteil Drauberg.

Die Draubrücke, ein Wahrzeichen der Stadt, verbindet die Altstadt mit dem Stadtteil Drauberg. Die Draubrücke ist ein Wahrzeichen der Stadt und verbindet die Altstadt mit dem Stadtteil Drauberg. Die Draubrücke ist ein Wahrzeichen der Stadt und verbindet die Altstadt mit dem Stadtteil Drauberg.

### Sondertariffe Villach Hbf — Udine

### Tariffa speciale Villaco stazione centrale — Udine

	VILLACH / ARNOLDSTEIN / THÖRL-MAGLERN	TARVISIO / UGOVIZZA	PONTEBBA / CARNIA	VENZONE / GEMONA	UDINE
VILLACH / ARNOLDSTEIN / THÖRL-MAGLERN	–	€ 6,- / 3,-*	€ 8,- / 4,-*	€ 10,- / 5,-*	€ 12,- / 6,-*
TARVISIO / UGOVIZZA	€ 6,- / 3,-*				
PONTEBBA / CARNIA	€ 8,- / 4,-*				
VENZONE / GEMONA	€ 10,- / 5,-*				
UDINE	€ 12,- / 6,-*				

**Allgemeines**
Dieser Tarif gilt ab 10. Juni 2012 in definierten Zügen im grenzüberschreitenden Verkehr zwischen Österreich und Italien auf der Strecke Villach Hbf - Udine.

**Fahrkarten**
Die Verbindungen, Fahrkarten und zugehörige Verkaufspreise sind in der nachfolgenden Preistabelle aufgelistet.

**Ermäßigungen**

Folgende Personengruppen sind berechtigt, ermäßigte Fahrausweise in den genannten Verbindungen bei Nutzung der definierten Züge zu lösen:

- Kinder (im Alter von 6 bis 14,99 Jahren)
- Behinderte (gültige ÖBB-VORTEILScard Spezial als Anspruchsvoraussetzung ist notwendig bzw. ein vergleichbares Dokument für nicht österreichische Staatsbürger)
- Senioren (gültige ÖBB-VORTEILScard Senior als Anspruchsvoraussetzung ist notwendig bzw. ein vergleichbares Dokument für nicht österreichische Staatsbürger)

Auch Hunde werden, sofern sie nicht gemäß PT/ÖBB unentgeltlich zu befördern sind, zum ermäßigten Fahrpreis befördert.

**Gruppenticket**

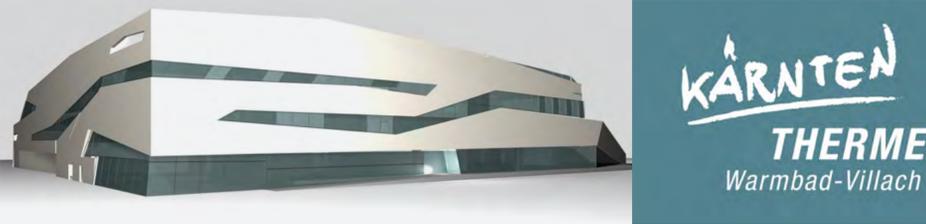
Ab sechs zur gleichen Zeit in derselben Verbindung reisenden Personen - entweder zum Vollpreis oder zum ermäßigten Preis (**nur gültig für Kinder**) – wird eine Person je sechs Personen unentgeltlich mitbefördert.

**Familien**
Jeder Erwachsene, der eine Vollpreiskarte bezahlt und gemeinsam mit den Kindern reist, hat die Möglichkeit bis zu 3 Kinder unentgeltlich mitzunehmen. Die Familien-zusammengehörigkeit ist mit Hilfe der ÖBB-VORTEILScard Familie oder für nicht österreichische Staatsbürger auf eine adäquate Art und Weise nachzuweisen.

**Fahrrad-Mitnahme**
Die Fahrradmitnahme ist vom Fahrgast gesondert zu bezahlen. ÖBB-Fahrradkarten (Regio-Biking) gelten dabei im Geltungs-Zeitraum der Fahrradkarte im Gesamtlauf der definierten Züge. Dies gilt auch für innerhalm Italiens au sgegebene Fahrradkarten.

**Fahrtunterbrechung**
Eine Fahrtunterbrechung ist formlos innerhalb der angegebenen Geltungsdauer des Fahrausweises zulässig.

**Fahrpreiserstattung**
Derartige Fahrausweise werden nicht erstattet.



Die KärntenTherme Villach ist ein Wellness- und Spa-Komplex in Villach. Er besteht aus der KärntenTherme, der KärntenSpa und der KärntenSauna. Die KärntenTherme ist ein Wellness-Komplex mit einer Fläche von 10.000 Quadratmetern. Er bietet eine Vielzahl von Wellness-Angeboten, darunter Saunen, Whirlpools, Bäder und eine große Wellness-Plattform. Die KärntenSpa ist ein Spa-Komplex mit einer Fläche von 10.000 Quadratmetern. Er bietet eine Vielzahl von Spa-Angeboten, darunter Massagen, Kosmetik und eine große Wellness-Plattform. Die KärntenSauna ist eine Sauna mit einer Fläche von 10.000 Quadratmetern. Sie bietet eine Vielzahl von Saunen-Angeboten, darunter Saunen, Whirlpools und eine große Wellness-Plattform.

**The eagle has landed**
Spektakuläres ist gewachsen, ein faszinierender Monolith beflügelt schon jetzt die Fantasien und lässt Unerwartetes erwarten. Die KärntenTherme, der neue Landeplatz für Rutschentesterinnen, Saunaphilosophen und Muskelkater wächst fordernd aus sich heraus und wird ab Juli 2012 auf vier außergewöhnlichen Ebenen FUN, FIT & SPA in höchster Qualität bieten. Architektonische Welten, die Vergleichbares suchen, scheinen die Gesetzmäßigkeiten der Physik außer Kraft gesetzt zu haben und verschaffen ständig neue Einblicke in die grenzenialen Erlebniswelten der KärntenTherme FAMILY-, MEMBER- und PREMIUM-Bereiche.

**spa - Sinneskitzel und Funkenstille**
Den Ruhepuls aktivieren, sich's warm und kalt geben, im exklusiven PREMIUM-Bereich der KärntenTherme, wo Saunaphilosophen und Spa-Feinschmeckerinnen Gott & die Welt in den Schwitzkasten nehmen. Grosszügig auf zwei Ebenen verteilt warten heiß-kalte Welten auf hüllenlos vor sich hin Dampfende.

**fit - Leibeskitzel und Muskelspiele**
Fitness vom Feinsten für Leibeszieher – eingebettet in das unvergleichliche Ambiente der KärntenTherme. Ja, MEMBER müsste man sein, dann stünden einem nicht nur der modernste Fitnessclub im Süden Österreichs zur Verfügung sondern als schweißtreibende oder erholsame Draufgabe noch der SPA- und FUN-Bereich. Unser Privileg für MEMBER.

**fun - Nervengänge und Grenzgänge**
Wasserspiele und Rutscherlebnisse bis zum Abwinken - bei denen mit Sicherheit alle Spaßbremsen gelöst werden. Fahrt aufnehmen, alle Sinne vibrieren lassen, die Welt auf den Kopf stellen, das Udenkbare Wirklichkeit werden lassen. Am perfekten Landeplatz für Rutschentester, Arschbomber, Temposünder, Spaßvögel, Erlebnisdurstige und Flugdrachen.

**Wasserspiele und Rutscherlebnisse**
Wasserspiele und Rutscherlebnisse bis zum Abwinken - bei denen mit Sicherheit alle Spaßbremsen gelöst werden. Fahrt aufnehmen, alle Sinne vibrieren lassen, die Welt auf den Kopf stellen, das Udenkbare Wirklichkeit werden lassen. Am perfekten Landeplatz für Rutschentester, Arschbomber, Temposünder, Spaßvögel, Erlebnisdurstige und Flugdrachen.

**Wasserspiele und Rutscherlebnisse**
Wasserspiele und Rutscherlebnisse bis zum Abwinken - bei denen mit Sicherheit alle Spaßbremsen gelöst werden. Fahrt aufnehmen, alle Sinne vibrieren lassen, die Welt auf den Kopf stellen, das Udenkbare Wirklichkeit werden lassen. Am perfekten Landeplatz für Rutschentester, Arschbomber, Temposünder, Spaßvögel, Erlebnisdurstige und Flugdrachen.



Mal ehrlich: Wie lässt sich die Landschaft besser erkunden als auf einem Fahrrad? Klar, dass die Region Villach für jeden Radfreund – ob Sonntagsradler oder Mountainbiker – die passenden Strecken auf Lager hat. Naturliebhaber legen wir den idyllische Ossiacher See-Radweg nahe: eine familienfreundliche Route mit wenig Verkehr und kaum Steigungen. Außerdem gibt's eine Anbindung an den Drauradweg. Apropos: Wer mit der Bahn von Villach nach Spittal fährt und der Drau entlang flussabwärts zurück nach Villach radelt, der lernt nicht nur einen charmanten Abschnitt des Drauradweges näher kennen, sondern auch seine Wadenmuskulatur. Die Kombination Bahn und Rad empfiehlt sich übrigens auch für die Bezwinger des Gailtalradweges. Geführte Biketouren für Anfänger und Fortgeschrittene – auf Wunsch auch grenzüberschreitend - gibt's etwa rund um den Faaker See, der als Radsportzentrum gilt. Es steht Ihnen der Sinn nach Geschwindigkeitstrausch? Nun, auch für diesen Topf gibt's einen Deckel: Die permanente Downhill-Strecke in Afritz drückt so richtig auf die Adrenalin-Pumpe.

Andere in bicicleta è sano e risparmia le articolazioni. Anche a questo proposito la zona turistica di Villach-Warmbad / Lago di Faak / Lago di Ossiach ha molto da offrire. Un delizioso viaggio lungo 32 km nella natura è ciò che offre la pista ciclabile intorno al lago di Ossiach, collegata alla pista della Drava. Quest'ultima inizia nel Tirolo Orientale e attraversa tutta la Carinzia. Un consiglio: in treno andate da Villach a Spittal e quindi pedalando lungo il corso della Drava ritornate a Villach. Anche la pista ciclabile nella valle del Gail si può affrontare con l'aiuto della ferrovia: ciclisti e biciclette possono raggiungere Hermagor in treno, e da qui pedalando si affronta la via del ritorno. La durata del viaggio naturalmente dipende dalla frequenza delle soste nelle varie osterie e trattorie di cui l'itinerario è disseminato.

Anche il lago di Faak ha diversi percorsi da offrire. Non c'è da stupirsi: nel 1987 qui si sono svolti i campionati mondiali di ciclismo. Chi preferisce la discesa dovrebbe andare ad Afritz, dove è allestita una pista permanente di downhill. Ma se qualcuno crede che pedalare su radici e sentieri incassati sia una pacchia, qui dovrà certo ricredersi.

